

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERALA/46/701
2 December 1991

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



UNITED NATIONS

DEC 4 1991

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون

البند ٣٧ من جدول الأعمال

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
لهولندا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، نص بيان صادر عن
الاتحاد الأوروبي والدول الاعضاء فيه يوم ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ بشأن جنوب
افريقيا (انظر المرفق) .

وسأكون ممتنا اذا عمدت هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية
العامة في اطار البند ٣٧ من جدول الأعمال .

(توقيع) روبرت ي. فان شايك

السفير

الممثل الدائم

.../...

91-46726 ٣٢٩٢ز(٩١)

مرفق

بيان بشأن جنوب افريقيا صادر عن الاتحاد
الاوروبي في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١

يرحب الاتحاد الاوروبي ودوله الاعضاء ترحيبا حارا بإعلان تاريخ لبدء المفاوضات في اطار مؤتمر متعدد الاطراف يضم جميع الاحزاب بشأن دستور جديد لاقامة جنوب افريقيا موحدة وغير عنصرية وديمقراطية . إن المؤتمر المعني بإقامة جنوب افريقيا ديمقراطية من شأنه أن يكون بمثابة علامة بارزة في عملية الاصلاح التي تأخذ مجراها الآن في ذلك البلد .

ويعرب الاتحاد الاوروبي ودوله الاعضاء عن أملهم في أن تجرى هذه المفاوضات في جو تسوده روح المصالحة والوفاق .

والاتحاد الاوروبي ودوله الاعضاء على يقين من أن التوصل الى تسوية عن طريق التفاوض هو السبيل الوحيد لتحقيق السلم الدائم والرفاه لجنوب افريقيا ، الامر الذي من شأنه أن يسهم بصورة ايجابية في تقدم المنطقة عموما .
